

ХАРКІВСЬКА ДЕРЖАВНА АКАДЕМІЯ ДИЗАЙНУ І МИСТЕЦТВ
КАФЕДРА ПЕДАГОГІКИ, УКРАЇНСЬКОЇ ТА ІНОЗЕМНОЇ ФІЛОЛОГІЇ

«ЗАТВЕРДЖУЮ»

Перший проректор з
науково-педагогічної роботи
Марина ТОКАР



2023 року

**РОБОЧА ПРОГРАМА
НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

«ІНОЗЕМНА МОВА ДЛЯ НАУКОВИХ ЦІЛЕЙ»
СВО: Магістр

Галузь знань 02 «КУЛЬТУРА І МИСТЕЦТВО»

Спеціальність: 022 «Дизайн», 023 «Образотворче мистецтво, декоративне
мистецтво, реставрація»

Факультети: «Дизайн», «Дизайн середовища», «Образотворче мистецтво»

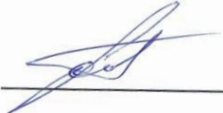
Харків – 2023

Робоча програма з дисципліни "Іноземна мова для наукових цілей" для студентів 2 року навчання СВО: Магістр спеціальності 022 "Дизайн", 023 «Образотворче мистецтво, декоративне мистецтво, реставрація» усіх освітньо-професійних програм факультетів «Дизайн », « Дизайн середовища», «Образотворче мистецтво » [оновлена].

Розробники: доктор педагогічних наук, професор, зав. кафедри педагогіки, української та іноземної філології Тетяна ЄРМАКОВА, кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри педагогіки, української та іноземної філології Алла ГОВОРУН, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри педагогіки, української та іноземної філології Олена ПЕТУХОВА

Робоча програма затверджена на засіданні кафедри педагогіки, української та іноземної філології

Протокол № 1 від «30» серпня 2023 року

Завідувач кафедри: д.пед.н., професор Тетяна ЄРМАКОВА 

Узгоджено:

Декан факультету «Дизайн»



Надія СБІТНЄВА

Декан факультету «Дизайн середовища»



Ірина БОНДАРЕНКО

Декан факультету «ОМ»



Володимир ШЕВЧЕНКО

Зав.навчально-методичного відділу



Галина ЖЕРНОКЛЬОВА

Схвалено Методичною радою ХДАДМ

Протокол № 24-01 від « 09 » 01 2024 року

АНОТАЦІЯ

до навчальної дисципліни **“Іноземна мова для наукових цілей”**
ступінь вищої освіти: Магістр

Програма підготовки магістрів відзначає важливість знання іноземної мови для дослідницької роботи. Робоча програма з дисципліни “Іноземна мова для наукових цілей” містить творчо змодифіковані основоположні Рекомендації експертів Ради Європи щодо навчання іноземних мов у відповідності до положень Державної національної програми “Освіта” та вимог Вищої Атестаційної Комісії України. Курс іноземної мови має професійно орієнтований і самодостатній характер. Завдання курсу полягає у подальшому поглибленні знань з дисципліни та удосконаленні навичок і вмінь, набутих в обсязі вузівської програми (“Бакалавр”) в різних видах мовленнєвої діяльності (аудіюванні, говорінні, читанні, письмі), достатніх для практичного використання іноземної мови в науково-дослідницькій діяльності. Мета курсу – забезпечення необхідної для фахівця комунікативної спроможності у сферах професійно-ділового та наукового спілкування в усній та письмовій формах.

ANNOTATION

to academic discipline **“Foreign language for scientific purpose”**
Academic degree: Master

The master’s program emphasizes the importance of foreign language skills for research work. The work program on the subject “Foreign language for scientific purposes” contains creatively modified basic Recommendations of experts of the Council of Europe on teaching foreign languages in accordance with the provisions of the State National Program “Education” and the requirements of the High Attestation Commission of Ukraine.

The foreign language course is professionally oriented and self-sufficient. The task of the course is to further deepen the knowledge of the discipline and improve the skills and abilities acquired in the university program (“Bachelor”) in various types of speech activities (listening, speaking, reading, writing), sufficient for the practical use of a foreign language in research activities. The purpose of the course is to provide the necessary communication skills for a specialist in the areas of professional, business and scientific communication in oral and written forms.

Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Галузь знань, напрям підготовки, освітньо-кваліфікаційний рівень	Характеристика навчальної дисципліни	
		денна форма навчання	заочна форма навчання
Кількість кредитів – 3	Галузь знань Культура і мистецтво (02)		
Змістових модулів – 1	Спеціальність: 022 «Дизайн», 023 «Образотворче мистецтво, декоративне мистецтво, реставрація»	Рік підготовки:	
<u>Індивідуальне завдання</u> не передбачено		2-й	2-й
		Семестр	
		1-й	1-й
		Лекції	
		- год.	- год.
Загальна кількість годин – 90	Практичні, семінарські		
	28 год.	8 год.	
	Самостійна робота		
Тижневих годин для денної форми навчання: 4 аудиторних – 28 самостійної роботи студента – 62	Ступінь вищої освіти: Магістр Для всіх ОПП факультетів «Дизайн», «Дизайн середовища», «Образотворче мистецтво»	62 год.	82 год.
		Вид контролю: залік	

2. Мета та завдання навчальної дисципліни

Метою навчальної дисципліни “Іноземна мова для наукових цілей” є формування у студентів-магістрів загальних та вузькопрофесійних комунікативних мовленнєвих компетенцій для забезпечення ефективності спілкування як в професійному, так й у науковому просторі. **Завдання курсу** полягає у подальшому поглибленні знань з дисципліни та удосконаленні навичок і вмінь, набутих в обсязі вузівської програми (“Бакалавр”) в різних видах мовленнєвої діяльності (аудіюванні, говорінні, читанні, письмі), достатніх для практичного використання іноземної мови в науково-дослідницькій діяльності. Серед завдань виокремлено наступні:

- обговорення навчальних та пов’язаних зі спеціалізацією питань, для того щоб досягти порозуміння зі співрозмовником;

- підготовка публічних виступів з ряду галузевих питань, застосовуючи відповідні засоби вербальної комунікації та адекватні форми ведення дискусій і дебатів; знаходити нову текстову, графічну, аудіо- та відео інформацію, що міститься в іншомовних галузевих матеріалах (як у друкованому, так і в електронному вигляді), користуючись відповідними пошуковими методами і термінологією;

- аналіз іншомовних джерел інформації для отримання даних, що є необхідними для виконання професійних завдань та прийняття професійних рішень; написання професійних текстів і документів іноземною мовою з ряду галузевих питань; написання ділових та професійних листів, демонструючи міжкультурне розуміння та попередні знання у конкретному професійному контексті; переклад іншомовних професійних текстів на рідну мову, користуючись двомовними термінологічними словниками, електронними словниками та програмним забезпеченням перекладацького спрямування.

Навчальна програма реалізується шляхом досягнення таких **цілей**:

практичної: формувати у студентів загальні та професійно орієнтовані комунікативні мовленнєві компетенції (лінгвістичну, соціолінгвістичну і прагматичну) для забезпечення ефективного спілкування в академічному та професійному середовищі;

освітньої: формувати у студентів загальні компетенції (декларативні знання, вміння й навички, соціальну та лінгвосоціальну компетенцію); сприяти розвитку здібностей до самооцінки та здатності до самостійного навчання, що дозволить студентам продовжувати навчання в академічному і професійному середовищі як під час навчання у закладах вищої освіти, так і після отримання диплома про вищу освіту;

пізнавальної: залучати студентів до таких академічних видів діяльності, які активізують і далі розвивають увесь спектр їхніх пізнавальних здібностей;

розвиваючої: допомагати студентам у формуванні загальних компетенцій з метою розвитку їхньої особистої мотивації (цінностей, ідеалів); зміцнювати впевненість студентів як користувачів мови, а також їхнє позитивне ставлення до вивчення мови;

соціальної: сприяти становленню критичного самоусвідомлення та вмінь спілкуватися в сучасному світі;

соціокультурної: досягати широкого розуміння важливих і різнопланових міжнародних соціокультурних проблем, для того щоб діяти належним чином у культурному розмаїтті професійних та академічних ситуацій.

Згідно вимог освітньо-професійної програми студенти мають засвоїти такі **компетентності** в результаті опанування дисципліни:

для 022 Дизайн

ЗК 4 Здатність працювати в міжнародному контексті.

ЗК 6 Здатність діяти соціально відповідально та свідомо.

В результаті вивчення дисципліни «Іноземна мова для наукових цілей» студент повинен:

ПРН 4. Представляти результати діяльності у науковому та

професійному середовищі в Україні та поза її межами.

для 023 Образотворче мистецтво, декоративне мистецтво, реставрація

ІК 1 Здатність розв'язувати складні задачі та проблеми у галузі образотворчого мистецтва, декоративного мистецтва, реставрації творів мистецтва під час практичної діяльності або у процесі навчання, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій та характеризується невизначеністю умов і вимог.

ЗК 4 Здатність працювати в міжнародному контексті.

В результаті вивчення дисципліни «Іноземна мова для наукових цілей» студент повинен:

ПРН 7 Володіти фаховою термінологією, науково-аналітичним апаратом, проводити аналіз та систематизацію фактологічного матеріалу та методикою проведення наукових досліджень.

ПРН 12 Представляти результати діяльності у науковому та професійному середовищі в Україні та у міжнародному професійному середовищі.

ПРН 13 Вибудовувати якісну та розгалужену систему комунікацій, представляти результати діяльності у вітчизняному та зарубіжному науковому і професійному середовищі.

Програма навчальної дисципліни

Тема 1. Scientific style in modern English language. / Науковий стиль у сучасній англійській мові.

1.1. Scientific speech features: lexical features of English academic style. Особливості наукового мовлення: лексичні особливості англійського академічного стилю.

1.2. Features of writing a scientific text and scientific presentation of thought. Особливості написання наукового тексту і наукового викладу думки.

1.3. Technology of work on scientific texts of art profile. Технологія роботи над науковими текстами мистецького профілю.

Тема 2. Linguo-stylistic analysis of scientific texts. / Лінгвостилістичний аналіз текстів наукового стилю.

2.1. Grammatical features of scientific style texts / Граматичні особливості текстів наукового стилю

2.2. Academic collocations. / Сталі словосполучення у науковому стилі.

Тема 3. Scientific and business communication / Науково-ділова комунікація

3.1. Scientific and business communication / Науково-ділова комунікація.

Тема 4. Science and scientists / Наука та науковці

4.1. Science, scientist, and plagiarism / Наука, науковці та плагіат.

4.2. Annotation. Key words / Анотація. Ключові слова.